

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 41 (1994)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AKTO AG

## Abdichtungen für Trinkwassertanks

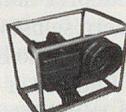
- Alt- und Neubauten
- Dauerhaft
- Rissüberbrückend bis 1 mm
- Zähelastisch
- Einfache Reinigung
- Selbsttragend

Steinhügelstrasse 17 8968 Mutschellen ☎ 057 33 56 85, Fax 071 61 13 30  
Rosenweg 5 8590 Romanshorn ☎ 071 61 19 49, Fax 071 61 13 30

ANSON liefert



**ANSON liefert**



**ANSON liefert**



Ziv

### ANSON-Rippenrohr-Heizkörper

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten:

**ANSON AG 01/4611111**

### ANSON mobilair

tragbare Gebläse für Schacht-, Silo- und Kellerentlüftung. Feuerwehr/Zivilschutz. Benzin 2,5 PS, 2400 m<sup>3</sup>/h. Prompt und preisgünstig von:

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26

### Luft-Entfeuchter

schützen zuverlässig vor Feuchtigkeits- und Wasserschäden in Basement, Keller, Archiv, Lager etc. Nur aufstellen und einschalten: Vollautomatisch 220 V 600W. Wir beraten Sie:

## HOHOSOFT-Produkte AG

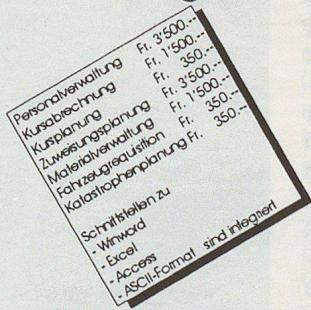
Feldstrasse 15  
4658 Däniken

Telefon 062/65 30 10 / Hotline 077/57 15 29

## ZI-SOFT

- einfache Bedienung
- schnelle Verarbeitung
- günstiger Preis

die Zivilschutzsoftware für Ihre Zivilschutzorganisation.



Anforderungen für ZS-95 sind integriert.

ZI-SOFT ist schon in über 50 Zivilschutzorganisationen der Schweiz erfolgreich im Einsatz. Verlangen Sie unverbindlich eine Dokumentation oder eine Vorführung an Ihrem Domizil. Die Zivilschutzsoftware kann auch modulweise angeschafft werden. Schulung und Installation sind im Softwarepreis inbegriffen.



## INTER-CB

F. H. Schneider

Militärischer und ziviler C-Schutz

Tel. 031 952 76 86 Fax 031 952 61 52

## MASKEN-DICHTIGKEITS-PRÜFSET

Sie sind mit Schutzmasken ausgerüstet, können diese jedoch nach dem Anpassen nicht auf Dichtigkeit prüfen.

Das neue **ICB-Prüfset** ermöglicht Ihnen diese Prüfung in Zukunft.

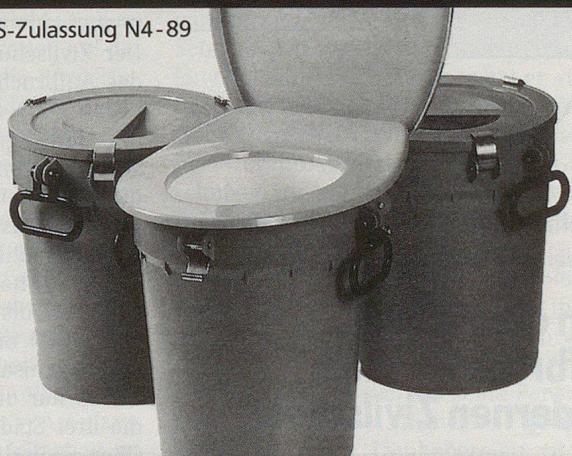


Die Dichtigkeitsprüfung mit dem ICB-Prüfset ist harmlos und empfindlich, auch geringe Undichtigkeiten werden zuverlässig aufgezeigt.

**Einfach zu handhaben · Zuverlässig · Billig**

## Die saubere Lösung: Stöckli- Trocken-Klosetts.

BZS-Zulassung N4-89



Für Schutzräume und mobilen Einsatz. Hygienisch und solid im Gebrauch, praktisch in der Handhabung. Sortimente für 8, 15 und 30 Personen. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.



Firma:

TC 2

Zuständig:

A. & J. Stöckli AG, Metall- und Plastikwarenfabrik,  
8754 Netstal, Tel. 058/61 25 25, Fax 058/61 88 79

# STÖCKLI